



SAVOY PALACE

Tea

Chá

## **Traditional afternoon tea** **Chá da tarde clássico**

**36**

per person | por pessoa

**Afternoon tea, the most quintessential of English customs, is a relatively new tradition. The custom of drinking tea dates back to the third millennium B.C. in China and was popularised in England during the 1660s by King Charles II and his wife, the Portuguese Infanta Catarina de Bragança. However, the concept of Afternoon Tea first appeared in the mid-19th century.**

**Chá da tarde, o mais requintado dos costumes ingleses é, afinal, uma tradição relativamente nova. O costume de beber chá remonta ao terceiro milénio a.C. na China, tendo sido popularizado na Inglaterra durante a década de 1660 pelo Rei Carlos II e a sua esposa, a portuguesa Infanta Catarina de Bragança. Porém, o conceito de chá da tarde apareceu pela primeira vez apenas em meados do século XIX.**

## Champagne afternoon tea

**Served with a glass of Tsarine Premium Brut Champagne**  
Chá da tarde servido com flute de champanhe Tsarine Premium Brut

**48**

per person|por pessoa

**Served with a glass of Tsarine Rosé Brut Champagne**  
Chá da tarde servido com flute de champanhe Tsarine Rosé Brut

**50**

per person|por pessoa

**An additional glass of Tsarine Premium Brut Champagne**  
Adicione um flute de Champanhe Tsarine Premium Brut

**16**

per glass|por copo

**An additional glass of Tsarine Rosé Brut Champagne**  
Adicione um flute de Champanhe Tsarine Rosé Brut

**17**

per glass|por copo

## **Our selection of finger sandwiches**

**A nossa seleção de mini sanduíches**

**Cheese and cucumber on olive bread**

Queijo, pepino em pão de azeitona

**Truffled egg salad and watercress on rustic bread**

Salada de ovo trufado e agrião em pão rústico

**Tandoori chicken and green apple on tomato bread**

Frango tandoori e maçã verde em pão tomate

**Roast beef and horseradish sauce on cocoa bread**

Rosbife e rábano em pão de cacau

**Smoked salmon and avocado on lemon muffin**

Salmão fumado e abacate em muffin de limão

**Daily pastry suggestion**

Sugestão de pastelaria do dia

**Classic English plain and raisin scones  
served with butter and cream, fruit jam and honey**

Scones com e sem sultanas  
servidos com manteiga e natas batidas, compotas de fruta e mel

## Exclusively blended for Savoy Palace

### Blends exclusivos Savoy Palace

#### **Lady of the Palace**

**White tea flowers | Flores de chá branco | China**

Soft and floral flavours. Antioxidant and organism protective action  
Sabores suaves e florais. Ação antioxidante e protetora do organismo.

**11**

#### **Mr. Artisan**

**Darjeeling black tea, Oolong | Chá preto Darjeeling, Oolong**

Black tea with floral notes that becomes magical with soft Taiwan's Formosa Fine Oolong, orange peel, cardamom and honey.  
Chá preto com notas florais, tornado mágico com o chá suave da ilha Formosa Fine Oolong, casca de laranja, cardamomo e mel.

**7**

#### **M. Gastron**

**Orange Pekoe, Ceylon black tea | Orange Pekoe, chá preto de Ceilão**

Full-bodied, light and malted tea combined with centaury flowers for an aromatic flavour and a spicy character.  
Chá encorpado, leve e maltado combinado com flores de centáureas para um sabor aromático e um carácter picante.

**7**

#### **Lady Laurea**

**Gorreana Hysson, white tea from Mao Feng | Gorreana Hysson, chá branco Mao Feng**

Gorreana Hysson from the Azores archipelago, blended with a white tea from Mao Feng, pineapple, lemon peel, cranberry, raspberries and lemongrass.

Chá verde dos Açores misturado com chá branco de Mao Feng, abacaxi, casca de limão, arando, framboesas e erva caninha.

**7**

## **Black blends**

### **Chá preto**

#### **Breakfast**

**Blend of black teas from Darjeeling, Assam and Ceylon. T, mango, and passion fruit, produces an exotic, full-bodied, robust, rich, balanced, spicy and with an yellow roasted colour.**

**Blend de chás pretos oriundos de Darjeeling, Assam e Ceilão. T, manga e maracujá. Resulta num chá exótico, encorpado, robusto, rico, equilibrado, picante e de cor amarelo torrado.**

**7**

#### **Earl Grey**

**Blend of black tea leaves from Ceylon, naturally flavoured with bergamot oil. It is a full-bodied tea, with a lighth and fresh touch of bergamot.**

**Blend de chá preto de folha partida do Ceilão, aromatizado naturalmente com óleo de bergamota. É um chá encorpado, complementado por um toque leve e fresco de bergamota.**

**7**

#### **Lapsang Souchong**

**Special black tea, different from all other teas, due to the process of treating the lapsang leaves partially over pine wood fire. It is a full-bodied, smoked, red-coloured tea.**

**Chá preto especial, diferente de todos os outros chás devido ao processo de tratamento das folhas lapsang parcialmente sobre fogo de madeira de pinho. É um chá encorpado, fumado e de cor vermelha.**

**7**

## **Black single estates** **Chá preto de origem**

### **Darjeeling TGFOP1 1<sup>st</sup> Flush Queens Blend**

**Black tea from the northern indian gardens of Darjeeling. The leaves are picked in the 1<sup>st</sup> harvest, it is very aromatic, has a floral character and presents a golden colour.**

Chá preto dos jardins indianos de Darjeeling, as suas folhas fazem parte da 1<sup>a</sup> colheita. Possui um carácter floral, é bastante aromático e tem cor dourada.

**7**

### **Ceylon P Nuwara Eliya**

**Black leaf tea from the Ceylon Nuwara Eliya garden, it is a balanced combination that results in a robust and invigorating tea with an aromatic and golden colour.**

Chá preto de folha partida proveniente do jardim Ceilão Nuwara Eliya e de combinação equilibrada, que resulta num chá robusto e revigorante, aromático e de cor dourada.

**7**

## **Green tea** **Chá verde**

### **Gyokuro**

**Organic green tea from Japan, from Shinya leaves, known as the most refined of the green teas. It comes from a special shady plantation and it is harvested very carefully. A very light, mild, fruity and aromatic tea.**

Chá verde biológico oriundo do Japão, de folha Shinya, conhecido por ser o chá verde mais requintado e refinado do mundo. Provém de uma plantação especial que se encontra à sombra e é colhido de forma muito cuidadosa. É um chá único, muito leve, suave, frutado e aromático.

**7**

### **Gunpowder**

**Green tea from China in which each leaf is rolled into a small round pellet. Its English name comes from the resemblance with grains of gunpowder. It has a full-bodied flavour, with a light smoky and spicy touch.**

Chá verde da China em que cada folha é enrolada no formato de uma bala. O seu nome em inglês deriva da semelhança com grãos de pólvora. Tem um sabor intenso e ligeiramente fumado e picante.

**7**

### **Jasmim**

**Green tea from China naturally flavoured by adding fresh jasmine flowers. It is a tea of light yellow colour with an intense and fragrant flavour.**

Chá verde oriundo da China, aromatizado de forma natural através da adição de flores de jasmim frescas. É um chá de cor amarelo claro, de sabor intenso e perfumado.

**7**



### **Gorreana Hysson**

**Organic green tea from São Miguel island (Azores). It is rich in tannins, has a soft taste and a delicate aroma.**  
Chá verde biológico da ilha de São Miguel, nos Açores, rico em tanino e com um paladar suave e aroma delicado.

**7**

### **Oolong**

**Slightly darker in comparison to most Oolongs, this is popular Taiwanese tea due to its smooth texture, delicate orchid scent and wonderful rich and fruity flavour.**

Um pouco mais escuro em comparação com a maioria dos Oolongs, este é um chá de Taiwan com uma textura suave, aroma delicado de orquídea e um sabor rico e frutado.

**7**

## **White teas** **Chá branco**

### **Mao Feng**

**White tea from China obtained from the younger buds, which stands out for its exquisite and unique taste.**  
**Chá branco da China obtido dos botões mais jovens. Destaca-se pelo sabor requintado e único.**

**8**

## **Pu Erh** **aged and mature**

### **China Pu Erh**

**Black tea from the Yunnan region of China, this tea has a special fermentation. It is light and very aromatic.**  
**Chá preto da região de Yunnan na China, este chá tem uma fermentação especial, é leve e muito aromático.**

**7**

## **Herbal tea infusions**

### **Infusões de chás de ervas**

#### **Rooibos Original**

**Rooibos pure biological, from a South African red bush, is a caffeine free infusion with a pleasant sweet and soft taste.**  
Rooibos biológico puro, proveniente de um arbusto vermelho da África do Sul, é uma infusão sem cafeína, de sabor doce e suave.

**6**

#### **Rooibos Vanilla & Raspberry**

**A lovely blend of gentle, earthy, South African Rooibos with a sweet flavour of vanilla and raspberry.**  
Uma mistura suave e com aromas de terra da África do Sul, com um sabor doce de baunilha e framboesas.

**6**

#### **Camomila Flowers**

**An all-time favourite when it comes to calming the nerves, it is traditionally said to have healing properties. These beautiful flowers, carefully picked in Croatia, produce a golden, sweet and creamy infusion.**  
Esta infusão é uma das favoritas para acalmar os nervos e é reconhecida por ter propriedades curativas. Estas flores são cuidadosamente colhidas na Croácia e produzem uma infusão de cor dourada, doce e cremosa.

**6**

#### **Lemon Verbena**

**A clean sharp taste of lemon, this is a lighth bodied tea with a bold and buttery flavour.**  
De sabor apurado a limão, esta infusão ligeira tem um sabor vibrante e amanteigado.

**6**

**Hot chocolate**  
**Chocolate quente**

**4**

**If you need any information about allergens, please ask the staff before ordering**  
**Se necessitar de informação sobre os alergénios, por favor consulte-nos antes de efetuar o seu pedido**

**Prices in euros | VAT included**  
**Preços em euros | IVA incluído**